



**A : SEÑORES EXPORTADORES**

**DE : ASOCIACIÓN DE EXPORTADORES DE FRUTAS DE CHILE A.G. (ASOEX) Y PROCHILE**

**REF. : CONVOCATORIA FERIA PMA FRESH SUMMIT 2016**

**FECHA: 10 de Junio 2016**

---

Estimados Señores Exportadores:

Nos es grato informar a ustedes que la Asociación de Exportadores de Frutas de Chile A.G (ASOEX), en conjunto con la Dirección de Promoción de Exportaciones (ProChile), está organizando una nueva participación en la Feria PMA Fresh Summit 2016, la exposición hortofrutícola más importante del mercado norteamericano (<http://www.pma.com/events/freshsummit>) la que recibe a más de 20.000 visitantes provenientes de más de 70 países. Dicha feria se realizará entre el 14 al 16 de Octubre de 2016 en Orlando, Florida – EE.UU.

En el marco de esta feria se realizarán numerosas actividades que son factores claves en el momento de adoptar decisiones comerciales, tales como:

- Visita a los principales Retailers en Orlando el día 14 Octubre.
- Reunión con la CFFA, para revisar los planes de la nueva campaña de promoción en este mercado y campañas de la temporada anterior, esta reunión se realizará el día 14 Octubre.
- Inauguración del Primer Barrio Chileno en el PMA el día 15 Octubre al medio día.

Les informamos que este año tendremos disponibilidad de habitaciones en dos hoteles:

**Double Tree SeaWorld** (Hilton, mapa anexo 7) y **Renaissance SeaWorld** (Marriot, mapa anexo 7)

Adicionalmente tal como se realizó anteriormente, uno de los beneficios para las empresas es el otorgamiento de entradas gratuitas al PMA 2016

*Estos 2 beneficios se harán extensivos a las empresas que aportan a la promoción en EE.UU, socios de ASOEX y miembros de los Comités de Arándanos, Cerezas, Cítricos y Kiwi.*

Para los efectos anteriores solicitamos completar los formularios adjuntos y enviarlos antes del **16 de Agosto, 2016**, a la atención de:

Sr. Santiago Contreras

EMAIL : [scontreras@asoex.cl](mailto:scontreras@asoex.cl)

FONO : (56-2) 2472 4732





Adjuntamos a la presente convocatoria, los siguientes anexos:

- **Anexo 1:** Programa de Feria PMA Fresh Summit 2016.
- **Anexo 2:** Formulario de reserva de habitaciones en los Hoteles Double Tree y Renaissance SeaWorld
- **Anexo 3:** Tipos y Valores de Credenciales Feria PMA Fresh Summit
- **Anexo 4:** Formulario de inscripción de credenciales a Feria PMA Fresh Summit 2016.
- **Anexo 5:** Procedimiento de pago de credenciales a Feria PMA Fresh Summit 2016.
- **Anexo 6:** Procedimiento de anulación de inscripción a Feria PMA Fresh Summit 2016.
- **Anexo 7:** Mapa de ubicación de Hoteles & Centro de Convenciones.
- **Anexo 8:** Presentación Primer Barrio Chileno en el PMA.

Rogamos cumplir con los plazos estipulados en los formularios anexos a esta convocatoria.

Saludamos atentamente a ustedes,

Ignacio Caballero Torretti  
Coordinador Marketing  
Asociación de Exportadores de Frutas Chile A.G.  
Teléfono: 56 2 2472 4780  
icaballero@asoex.cl



## ANEXO 1. PROGRAMA DE FERIA PMA FRESH SUMMIT 2016

### Jueves 13 de Octubre

12:30 - 17:00	PMA Retail Produce Tour (*)
---------------	-----------------------------

### Viernes 14 de octubre

7:00 a.m. – 8:30 a.m.	Women's Fresh Perspectives Leadership Breakfast*
8:00 a.m. – 1:00 p.m.	ASOEX / CFFA Retailer Tour (hay que preinscribirse, por confirmar retailers)
8:00 a.m. – 5:00 p.m.	Innovation @ Work
8:45 a.m. – 10:15 a.m.	Workshop Series I
10:30 a.m. – 12:30 p.m.	Brunch General Session
12:45 p.m. – 2:15 p.m.	Workshop Series II
2:00 p.m. – 4:00 p.m.	Reunión CFFA campañas de Promoción (se enviará horarios por campaña)
2:35 p.m. – 4:05 p.m.	Workshop Series III
3:15 p.m. – 5:00 p.m.	Emerging Leaders Program Capstone and Graduation
4:00 p.m. – 5:00 p.m.	Fresh Ideas in Action Reception
5:00 p.m. – 6:30 p.m.	Young Professionals Reception (Ticket required)
5:30 p.m. – 6:30 p.m.	President's Invitational Reception (Ticket required)
6:30 p.m. – 8:30 p.m.	Welcoming Reception*

### Sábado 15 de Octubre

6:30 a.m. – 8:30 a.m.	5k - Race for Talent*
8:00 a.m. – 5:00 p.m.	Innovation @ Work
7:45 a.m. – 9:45 a.m.	Breakfast General Session
10:00 a.m. – 5:00 p.m.	Exposition
12:00 p.m. – 13:00 p.m.	Inauguración Pabellón de Chile PMA 2016
5:15 p.m. – 6:15 p.m.	New PMA Member Reception (Invitation only)
5:15 p.m. – 7:30 p.m.	Floral Networking Reception
5:15 p.m. – 7:00 p.m.	Global Connections Reception
5:15 p.m. – 7:00 p.m.	Industry Talent Reception
5:15 p.m. – 7:00 p.m.	Science & Technology Reception

### Domingo 16 de Octubre

8:00 a.m. – 5:00 p.m.	Innovation @ Work
7:45 a.m. – 9:45 a.m.	Breakfast General Session
10:00 a.m. – 5:00 p.m.	Exposition

\*Se requiere registro separado.

Actividades ASOEX / CFFA (gratuitas, incluidas)

## ANEXO 2 FORMULARIO DE RESERVA DE HOTEL

Empresa: \_\_\_\_\_

Teléfono de contacto: \_\_\_\_\_

**Hoteles:**

DoubleTree by Hilton SeaWorld Orlando (<http://www.doubletreeorlandoseaworld.com>)

DoubleTree (Hilton): Sólo Habitación Doble disponible\*: **US\$212.63** (impuesto incluido) por habitación/noche

Renaissance Orlando at SeaWorld (<http://www.marriott.com/hotels/travel/mcosr-rennaissance-orlando-at-seaworld/>)

Renaissance (Marriot): Habitación Single y Doble\*: **US\$235.13** (impuesto incluido) por habitación/noche

**Detalle de los participantes:**

Nombre Completo	E-mail	Check-In	Check-Out	Tipo de Habitación	
				Single**	Doble

\*\* Sólo disponible en Renaissance

**Datos Tarjeta de Crédito**

Nombre Completo	Tipo de Tarjeta (VISA, MasterCard, etc.)	N° Tarjeta y código	Fecha Expiración

**\*La primera noche de su reserva será cargada de inmediato una vez que usted envíe los datos de su tarjeta, a modo de garantía.**

**La disponibilidad de reservas de habitaciones serán asignadas por estricto orden de recepción de las inscripciones.**

**Política de cancelación y modificaciones:** Sólo se aceptarán cancelaciones y modificaciones hasta el día **13 de Septiembre 2016**. Posterior a la fecha mencionada, se deberá pagar el **100% del costo** de la habitación y/o su habitación no podrá sufrir modificaciones.

Para hacer efectiva su participación, por favor envíe el formulario completo al mail: [scontreras@asoex.cl](mailto:scontreras@asoex.cl) a la atención del Sr. Santiago Contreras ó al Fax +56 2 2206 4163.

## ANEXO 3

### TIPOS Y VALORES DE CREDENCIALES

Opciones de Registro	¿Qué incluye?	Antes del 9 de Septiembre	Después del 9 de Septiembre
		Tarifa Temprana	Tarifa Regular
		Miembro PMA/No miembro	Miembro PMA/No miembro
Pase ilimitado / All Access Pass	Todas las sesiones generales Todas las series de talleres Recepción Fresh Ideas in Action Exposición (todos los días) Recepción de Bienvenida Fresh Summit	US\$995 / US\$1,495	US\$1,175 / US\$1,765
Pase para Retailers / Operadores Foodservice	Todas las sesiones generales Todas las series de talleres Recepción Fresh Ideas in Action Recepción de Bienvenida Fresh Summit Exposición (todos los días)	US\$555 / US\$655	US\$555 / US\$655
Floral (Todo Acceso)	Todas las sesiones generales Todos los talleres Recepción Fresh Ideas in Action Exposición todos los días Recepción de Bienvenida Fresh Summit Recepción Floral Networking	US\$830 / US\$1.245	US\$980 / US\$ 1.470
<b>Pase Acceso Feria* (tipo credencial gratuito otorgado por ASOEX)</b>	Exposición solamente (durante las horas oficiales)	US\$730 / US\$1,095	US\$860 / US1,290
*Retail Produce Tour	Ticket para el tour	US\$195 / US\$295	US\$ 215 / US\$ 325
*Recepción de Bienvenida	Ticket Recepción de Bienvenida	US\$85 / US\$130	US\$85 / US\$130
PMA Foundation 5k Race for Talent	Entrada a corrida	US\$40 / US\$40	US\$40 / US\$40
*PMA Women's Fresh Perspectives Leadership Breakfast	Entrada a desayuno	US\$85 / US\$100	US\$85 / US\$100

\*Deben acompañar un registro a la Feria Fresh Summit.



## ANEXO 4.

### FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE CREDENCIALES A FERIA PMA FRESH SUMMIT

**Datos de empresa:**

Nombre de empresa: \_\_\_\_\_

RUT: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono contacto: \_\_\_\_\_

Cantidad de Entradas Gratuitas (máximo 2)

**Nombre, cargo, e-mail y celular del representante(s) que viajan:**

	Nombre	Cargo	E-mail	Celular de Contacto
1.-				
2.-				
3.-				
4.-				
5.-				
6.-				
7.-				







## ANEXO 5

### PROCEDIMIENTO DE PAGO DE CREDENCIALES A FERIA PMA FRESH SUMMIT

1. Completar el FORMULARIO DE REGISTRO DE CREDENCIALES (adjunto) marcando claramente la opción del paquete de su preferencia.
  2. Enviar el formulario a la Asociación de Exportadores de Frutas de Chile A.G. (ASOEX) a la atención de: Sr. Santiago Contreras, a [scontreras@asoex.cl](mailto:scontreras@asoex.cl), Fono (56-2) 2472 4732, Fax (56-2) 2206 4163.
1. Fecha límite de inscripción y pago a la feria realizado a través de ASOEX es:
    - 7 de Septiembre hasta las 18:00 hrs.
    - Se accederá a los valores de inscripción anticipada según el anexo 5.
  2. Fechas límites de inscripción y pago a la feria realizado directamente a PMA:
    - Inscripción anticipada (precios especiales) hasta el 9 de septiembre, 2016.
    - Inscripción regular (precios con recargo) posterior al 9 de septiembre, 2016, hasta el 30 septiembre.
    - Mayor información: <http://www.pma.com/events/freshsummit/attendees/registration>

#### PROCEDIMIENTO DE PAGO DE CREDENCIALES

El procedimiento para pagar las credenciales adicionales de acceso a la Feria PMA Fresh Summit requiere que las empresas asociadas y/o que aportan a la promoción de USA/Canadá y/o a los comités antes descritos realicen una transferencia bancaria directa o depósito, en dólares americanos, a nombre de la Asociación de Exportadores de Frutas de Chile A. G. (ASOEX) con los siguientes detalles, en el caso que esto no ocurra, ASOEX no se responsabilizará por la compra de credenciales.

#### Beneficiario

Nombre: Asociación de Exportadores de Frutas de Chile, A. G. (ASOEX)

Número de Identificación: 82.475.900-6

Dirección: Cruz del Sur 133, Piso 2º Santiago - Chile

#### Banco Beneficiario

Nombre: Santander

Nº Cuenta: 5100004986

La fecha límite para enviar el pago de las credenciales con precio temprano, a través de ASOEX es la estipulada en **Anexo 5 (7 de septiembre)**, de lo contrario quedará anulada la inscripción solicitada.

Para hacer efectivo vuestro pago, **enviar copia de la transferencia bancaria o depósito a [scontreras@asoex.cl](mailto:scontreras@asoex.cl)**





## ANEXO 6. ANULACIÓN DE INSCRIPCIÓN A LA FERIA PMA FRESH SUMMIT

Si desea anular su inscripción, debe seguir los siguientes pasos:

1. Enviarle por escrito al Sr. Santiago Contreras al e-mail: [scontreras@asoex.cl](mailto:scontreras@asoex.cl)
2. PMA devolverá el 100% del costo de la inscripción, descontando US\$75 por concepto de procesamiento de la información si es notificado **previo al 30 septiembre, 2016**.
3. PMA no reembolsará las anulaciones efectuadas después del **30 de septiembre, 2016**.
4. Cambio o sustitución de registro: Si usted no puede asistir a Fresh Summit, puede enviar un sustituto en su lugar. Para poder cambiar el registro y credencial a la persona que atenderá en su lugar, deberá enviar un correo electrónico a [scontreras@asoex.cl](mailto:scontreras@asoex.cl) o dirigirse al mesón de asistencia de ASOEX en el Double Tree Orlando a más tardar el 13 de octubre, 2016.
5. En caso de pérdida o robo de su credencial deberá cancelar el 100% de éste.



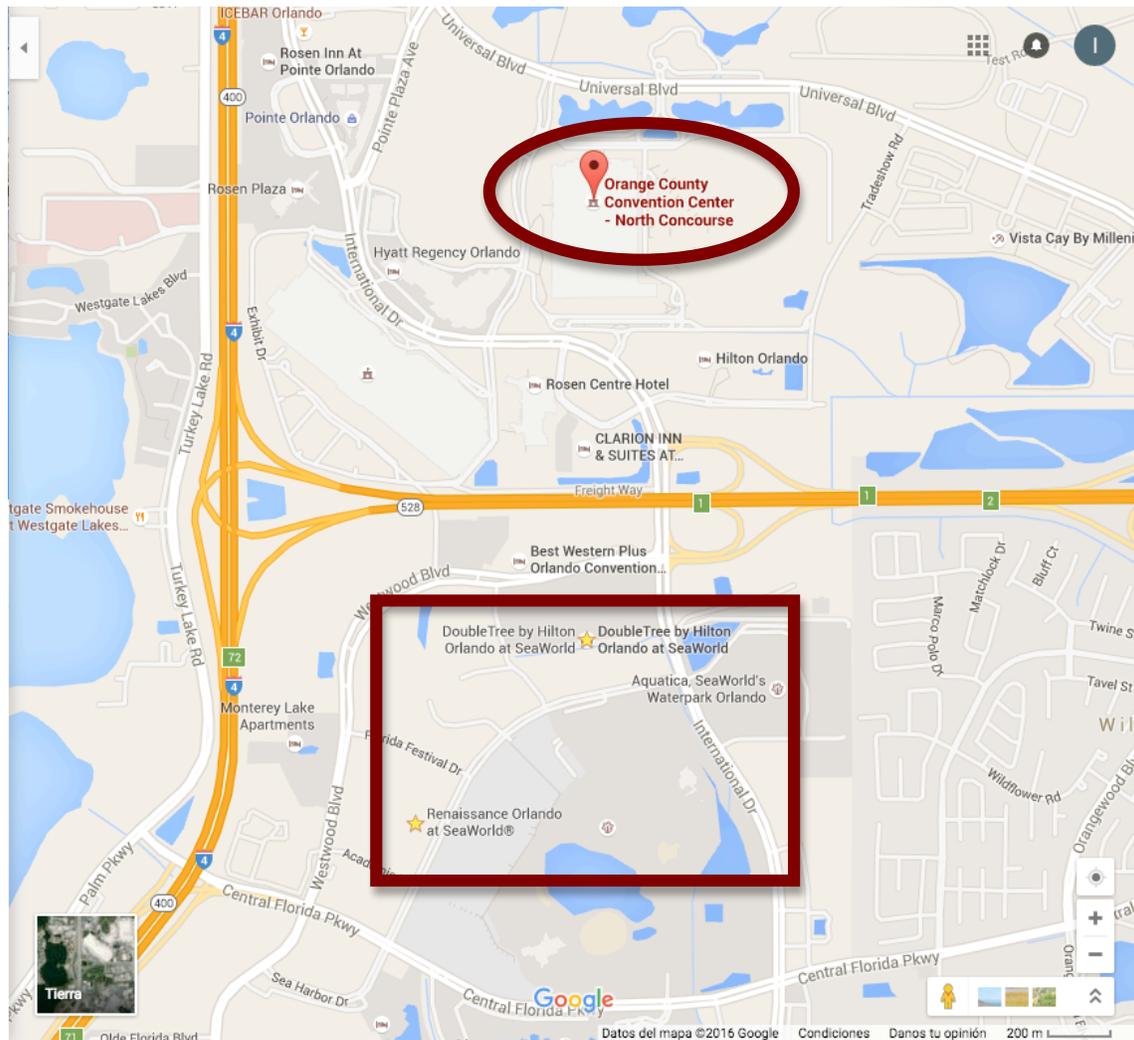
## ANEXO 7.

### Mapa de ubicación de Hoteles y Centro de Convenciones

Distancia Double Tree al centro de Convención: 2 kms / 1,2 millas

Distancia Renaissance al centro de convención: 3,7 kms / 2,3 millas

Ambos Hoteles cuentan con buses de acercamiento al evento.



## ANEXO 8.

### Primer Barrio Chileno en el PMA.

Este año 2016, será el primer año que se presente el Primer Barrio Chileno en PMA, donde se ha invitado a participar en 3 islas adicionales a la nuestra a los principales proveedores y actores de la industria, para lograr una mayor participación e impacto como país en la feria más importante del mercado norteamericano. A continuación se adjunta una vista referencial que podría sufrir modificaciones del PMA:

